

# REDMOND

## Блендер RHB-CB2977

### Руководство по эксплуатации



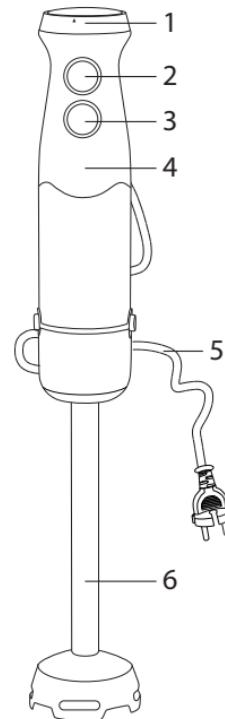
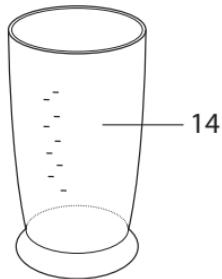
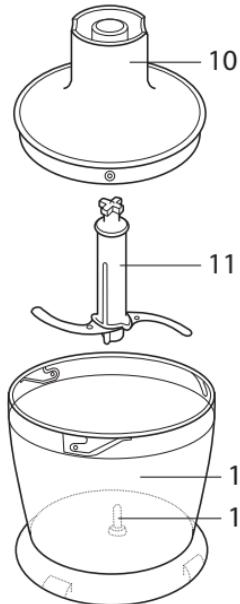
Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания

\* См. раздел «ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА»

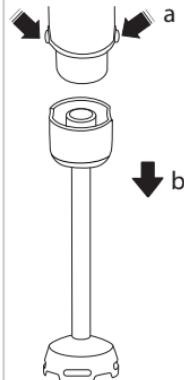
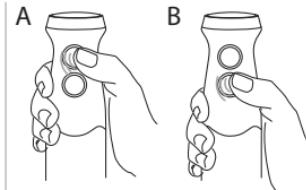
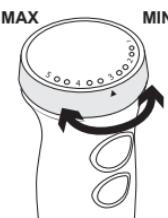
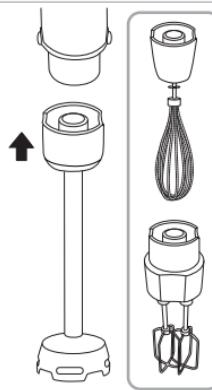
|     |    |
|-----|----|
| RUS | 7  |
| UKR | 14 |
| KAZ | 20 |

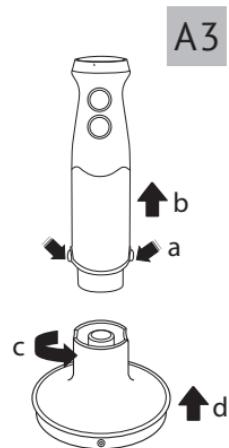
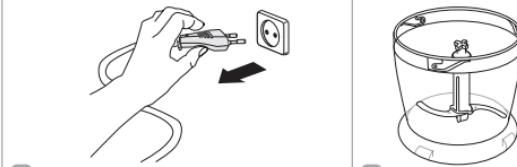
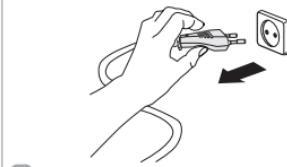
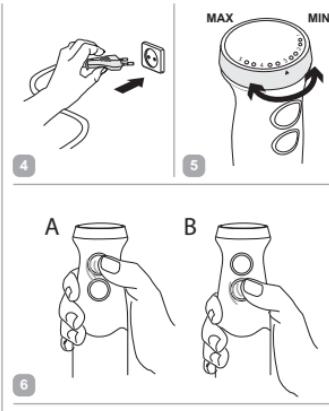
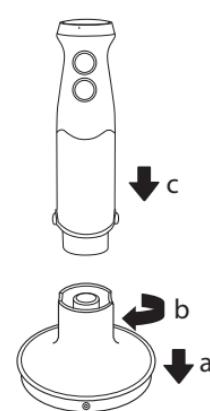
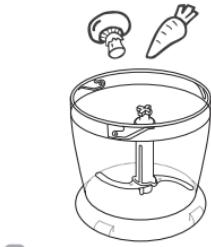
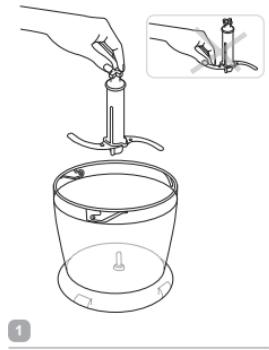
## СОДЕРЖАНИЕ

|  |    |
|--|----|
| МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....                         | 7  |
| Технические характеристики .....               | 10 |
| Комплектация .....                             | 10 |
| Устройство модели.....                         | 10 |
| I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....            | 11 |
| II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....                 | 11 |
| Система защиты от перегрузки и перегрева ..... | 11 |
| III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....                    | 12 |
| Хранение и транспортировка .....               | 12 |
| IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....       | 12 |
| V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....              | 12 |



A2





A3

A4

|  |   |  |  |   |  |   |
|--|---|--|--|---|--|---|
|  |   |  |  |   |  |   |
|  |   |  |  | ✓ |  | ✓ |
|  |   |  |  | ✓ |  | ✓ |
|  | ✓ |  |  | ✓ |  |   |

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Блендер REDMOND RHB-CB2977 – это компактный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации

изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Будьте осторожны при работе с S-образным ножом: он очень острый.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP

*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная

работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

*ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

**Технические характеристики**

|  |                      |
|--|----------------------|
| Модель.....                                | RHB-CB2977           |
| Напряжение.....                            | 220–240 В, 50 Гц     |
| Номинальная мощность .....                 | 1000 Вт              |
| Максимальная мощность .....                | 1500 Вт              |
| Тип двигателя.....                         | постоянного тока     |
| Защита от поражения электротоком .....     | класс II             |
| Защита от перегрева.....                   | есть                 |
| Защита от перегрузки .....                 | есть                 |
| Плавная регулировка скорости .....         | есть                 |
| Скорость работы<br>в основном режиме ..... | 10 200–13 500 об/мин |
| Скорость работы в режиме «Турбо» .....     | 16 500 об/мин        |
| Подсветка кнопок.....                      | есть                 |
| Насадка-блендер.....                       | есть                 |
| Насадка-венчик.....                        | есть                 |
| Насадка с двумя венчиками .....            | есть                 |
| Измельчитель.....                          | есть                 |
| Стакан для смешиания .....                 | 600 мл               |
| Чаша измельчителя с крышкой .....          | 500 мл               |
| Габаритные размеры.....                    | 66 × 407 × 66 мм     |
| Вес нетто.....                             | 1,6 кг               |
| Длина электрошнура.....                    | 1,2 м                |

**Комплектация**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Блок электродвигателя.....        | 1 шт. |
| Чаша измельчителя с крышкой ..... | 1 шт. |
| Стакан для смешиания .....        | 1 шт. |

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Насадка-блендер.....                 | 1 шт. |
| Насадка-венчик.....                  | 1 шт. |
| Переходник для насадки-венчика ..... | 1 шт. |
| Насадка с двумя венчиками .....      | 1 шт. |
| S-образный нож.....                  | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации.....     | 1 шт. |
| Сервисная книжка .....               | 1 шт. |

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

**Устройство модели (схема А1, стр. 3)**

1. Регулятор скорости
2. Кнопка включения основного режима
3. Кнопка включения режима «Турбо»
4. Блок электродвигателя
5. Электрошнур
6. Насадка-блендер
7. Насадка-венчик
8. Переходник для насадки-венчика
9. Насадка с двумя венчиками
10. Крышка чаши измельчителя
11. S-образный нож
12. Прозрачный корпус измельчителя с градуированной мерной шкалой

13. Металлическая ось
14. Стакан для смешивания

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Благодаря дополнительным насадкам блендер может выполнять функции нескольких полноценных кухонных приборов:

|  |   |
|--|---|
| <b>БЛЕНДЕР</b><br>измельчает и равномерно смешивает ингредиенты для детского питания, освежающих коктейлей, супов-пюре, используется при приготовлении майонеза, жидкого теста.<br><b>Время непрерывной работы под нагрузкой:</b> 2–3 мин<br><b>Рекомендуемый перерыв между включениями:</b> 5 мин |  |
|--|---|

### МИКСЕР

взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты.

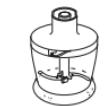
**Время непрерывной работы под нагрузкой:** 30 с  
**Рекомендуемый перерыв между включениями:** 5 мин



### ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ

быстро измельчает мясо, твердый сыр, овощи, травы, чеснок, лесные и грецкие орехи.

**Время непрерывной работы под нагрузкой:** 30 с  
**Рекомендуемый перерыв между включениями:** 5 мин



Порядок использования прибора с различными насадками см. на схемах **A2 – A3** (стр. 4–5).

 **Не погружайте в обрабатываемые продукты место соединения насадки с блоком электродвигателя.**

**Не используйте прибор для измельчения кофе, круп, бобов и других особо твердых продуктов.**

**При работе с насадкой-блендером и насадкой-венчиком не используйте в качестве емкости чашу измельчителя. Ось на дне чаши может повредить насадку.**

**При использовании измельчителя удерживайте кнопку включения не более 3–5 секунд с перерывами на 1–2 секунды – это позволит лучше контролировать процесс измельчения продукта и избежать перегрева двигателя.**

### Система защиты от перегрузки и перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегрузке и перегреве. Срабатывание автоматического отключе-

чения сигнализирует о превышении рекомендуемого времени работы. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице А4 (стр. 6).



*Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.*

*При очистке ножей и лезвий будьте аккуратны – они очень острые!*

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

### IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

| Неисправность  | Возможные причины                          | Способ устранения   |
|--|--|---|
| Прибор не включается   | Прибор не подключен к электросети          | Подключите прибор к электросети   |
|  | Неправильная электрическая розетка         | Включите прибор в исправную розетку                                       |
| При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора | Продукты нарезаны слишком крупно           | Нарезайте продукты мельче   |
| Двигатель остановился во время работы                          | Сработала защита от перегрузки и перегрева | Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрузки и перегрева»     |
| Во время работы прибора появился посторонний запах             | Прибор перегревается во время работы       | Сократите время непрерывной работы, увеличьте интервалы между включениями |



*В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*

### V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



\* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год бесплатного сервисного обслуживания предоставляется после регистрации в приложении Ready for Sky и на сайте <https://r4s.redmond.company/>. Информация об условиях для вашей страны доступна на сайте <https://r4s.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (ножи и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенным на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.**

## МИРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.



**ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електрооживлення може привести до непо-

- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електрооживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.

ладок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі. У разі пошкодження шнура електророзживлення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.

- Не встановлюйте чашу з продуктами на м'яку й нетермостійку поверхню. Це робить прилад нестійким під час роботи.
- Не торкайтесь рухомих частин приладу під час роботи.
- Будьте обережні, встановлюючи S-подібний ніж: він дуже гострий.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолов.

STOP

Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищення приладу.

**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з

обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



**УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

### Технічні характеристики

|   |                     |
|---|---------------------|
| Модель.....                                 | RHB-CB2977          |
| Напруга .....                               | 220–240 В, 50 Гц    |
| Номінальна потужність.....                  | 1000 Вт             |
| Максимальна потужність.....                 | 1500 Вт             |
| Тип двигуна.....                            | постійного струму   |
| Захист від ураження електроstromом.....     | клас II             |
| Захист від перегріву.....                   | є                   |
| Захист від перевантаження.....              | є                   |
| Плавне регулювання швидкості.....           | є                   |
| Швидкість роботи<br>в основному режимі..... | 10 200–13 500 об/хв |
| Швидкість роботи в турборежимі.....         | 16 500 об/хв        |
| Підсвічування кнопок.....                   | є                   |
| Насадка-блендер.....                        | є                   |
| Насадка-вінчик.....                         | є                   |
| Насадка з двома вінчиками.....              | є                   |
| Склянка для змішування.....                 | 600 мл              |
| Чаша подрібнювача з кришкою.....            | 500 мл              |
| Габаритні розміри.....                      | 66 × 407 × 66 мм    |
| Вага нетто.....                             | 1,6 кг              |
| Довжина електрошнура .....                  | 1,2 м               |

### Комплектація

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Блок електродвигуна.....          | 1 шт. |
| Чаша подрібнювача з кришкою ..... | 1 шт. |
| Склянка для змішування.....       | 1 шт. |
| Насадка-блендер.....              | 1 шт. |
| Насадка-вінчик.....               | 1 шт. |

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Перехідник для насадки-вінчика ..... | 1 шт. |
| Насадка з двома вінчиками.....       | 1 шт. |
| S-подібний ніж .....                 | 1 шт. |
| Інструкція з експлуатації.....       | 1 шт. |
| Сервісна книжка.....                 | 1 шт. |

**Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.**

### Будова моделі (схема А1, стор. 3)

- Регулятор швидкості
- Кнопка увімкнення основного режиму
- Кнопка увімкнення турборежиму
- Блок електродвигуна
- Електрошнур
- Насадка-блендер
- Насадка-вінчик
- Перехідник для насадки-вінчика
- Насадка з двома вінчиками
- Кришка чаші подрібнювача
- S-подібний ніж
- Прозорий корпус подрібнювача з градуйованою мірюною шкалою
- Металева вісь
- Склянка для змішування

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



*Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!*

*Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.*

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус приладу протріть вологою тканиною. Знімні деталі промийте мильною водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Завдяки додатковим насадкам блендер може виконувати функції кількох повноцінних кухонних приладів:

|  |  |
|--|--|
| <b>БЛЕНДЕР</b><br>подрібнює та рівномірно змішує інгредієнти для дитячого харчування, освіжуючих коктейлів, супів-пюре, використовується під час приготування майонезу, рідкого тіста<br><b>Час безперервної роботи під навантаженням:</b> 2–3 хв<br><b>Рекомендована перерва між увімкненнями:</b> 5 хв |  |
| <b>МІКСЕР</b><br>збиває вершки, яйця, дозволяє готовувати повітряні креми, муси, різноманітні десерти<br><b>Час безперервної роботи під навантаженням:</b> 30 с<br><b>Рекомендована перерва між увімкненнями:</b> 5 хв   |  |

**ПОДРІБНЮВАЧ**  
подрібнє м'ясо, твердий сир, овочі, трави, часник, лісові та волоські горіхи  
Час безперервної роботи під навантаженням: 30 с  
Рекомендована перерва між увімкненнями: 5 хв



Порядок роботи з приладом і його насадками див. на схемах **A2–A3** (стор. 4–5).

**⚠ Не занурюйте в оброблювані продукти місце з'єднання насадки з блоком електродвигуна.**

**Не використовуйте прилад для подрібнення кави, круп, бобів і інших дуже твердих продуктів.**

**Під час роботи з насадкою-блендером і насадкою-вінчиком не використовуйте як ємкість чашу подрібнювача. Вісь на дні чаши може пошкодити насадку.**

**Під час використання подрібнювача утримуйте кнопку увімкнення не більше ніж 3–5 секунд з перервами на 1–2 секунди – це дозволить краще контролювати процес подрібнювання продукту та уникнути перегрівання двигуна.**

### Система захисту від перевантаження і перегріву

Прилад оснащений системою що оберігає двигун від перевантаження і перегріву. Спрацьовування автоматичного відключення сигналізує про перевищення рекомендованого часу роботи. Якщо під час роботи двигун несподівано зупинився, вимкніть прилад від електромережі і дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Після підключення до електромережі прилад буде готовий до роботи.

## III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Рекомендовані способи очищення знімних деталей приладу див. у таблиці **A4** (стор. 6).

**STOP** *Не використовуйте під час очищення приладу абразивні засоби, хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують із іжею.*

*Під час очищення ножів і лез будьте обережні – вони дуже гострі!*

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

| Несправність     | Можливі причини                       | Способ усунення                    |
|------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Прилад не працює | Прилад не підключено до електромережі | Підключіть прилад до електромережі |
|                  | Несправна електрична розетка          | Увімкніть прилад у справну розетку |

| Несправність   | Можливі причини                                 | Спосіб усунення   |
|--|---|---|
| Під час подрібнення продуктів відчувається сильна вібрація приладу | Продукти нарізані занадто крупно                | Нарізуйте продукти дрібніше   |
| Двигун зупинився під час роботи                                    | Спрацював захист від перевантаження і перегріву | Див. «Система захисту від перевантаження і перегріву»                   |
| Під час роботи приладу з'явився сторонній запах                    | Прилад перегрівається під час роботи            | Скоротіть час безперервної роботи, збільшіть інтервали між увімкненнями |

**i** У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ



\* Стандартна гарантія 1 рік. Додатковий рік безкоштовного сервісного обслуговування надається після реєстрації в додатку Ready for Sky і на сайті <https://r4s.redmond.company/>. Інформація про умови для вашої країни доступна на сайті <https://r4s.redmond.company/>.

Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався від-

повідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дано гарантія не поширюється на природний знос виробу й витратні матеріали (ножі тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на цього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

**Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.**



Осы бүйімдің пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқынғыз және анықтамалық реттінде сақтап койыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызымет ету мерзімі көпке ұзарады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтыймайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануши ақылаға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.**

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімдің пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда қолданар налған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсаттың пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.



**ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарт-

тарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны әзірлеуши немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Азық салынған табақты жұмсақ, және ыстықта төзбейтін бетке орнатпаңыз. Бұл аспапты жұмыс кезінде тұрақсыз етеді.
- Жұмыс кезінде аспаптың қозғалатын бөліктерін ұстамаңыз.
- S-тектес пышакты орнатқанда абай болыңыз: ол өте үшкір.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз

жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқа-ұлықтарды қатаң ұстаныңыз.



*Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына тұсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиисті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып түрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсетүжәне жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



*НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.*

**Техникалық сипаттамалары**

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Үлгі .....                             | RHB-CB2977            |
| Кернеу.....                            | 220–240 В, 50 Гц      |
| Номиналды құраты.....                  | 1000 Вт               |
| Максималды құраты.....                 | 1500 Вт               |
| Көзғалтқыш түрі.....                   | турақты ток           |
| Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....  | II дәреже             |
| Қызып кетуден сақтау.....              | бар                   |
| Аскын жүктеуден қорғаныс жүйесі.....   | бар                   |
| Жылдамдықты бірқалыпты реттеу.....     | бар                   |
| Негізгі режимдері<br>жұмыс режими..... | 10 200–13 500 айн/мин |
| Турборежимдегі жұмыс жылдамдығы.....   | 16 500 айн/мин        |
| Батырмаларды жарықталу.....            | бар                   |
| Саптама-блендер.....                   | бар                   |
| Саптама-бұлғауыш.....                  | бар                   |
| Екі бұлғауышты саптама .....           | бар                   |
| Араластыруға арналған стақан .....     | 600 мл                |
| Қақпағы бар ұсатқыш тостағаны.....     | 500 мл                |
| Габаритті өлшемдер .....               | 66 × 407 × 66 мм      |
| Нетто салмағы .....                    | 1,6 кг                |
| Электр сымының ұзындығы .....          | 1,2 м                 |

**Жинағы**

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Электр қозғалтқыш блогы .....      | 1 дана |
| Қақпағы бар ұсатқыш тостағаны..... | 1 дана |
| Араластыруға арналған стақан ..... | 1 дана |
| Саптама-блендер.....               | 1 дана |
| Саптама-бұлғауыш .....             | 1 дана |

|  |        |
|--|--------|
| Саптама-бұлғауышқа арналған өткізгіш ..... | 1 дана |
| Екі бұлғауышты саптама .....               | 1 дана |
| S-туріндегі пышақ .....                    | 1 дана |
| Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....        | 1 дана |
| Сервисті кітапшасы .....                   | 1 дана |

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

**Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)**

1. Жылдамдықты реттеуши
2. Негізгі режимді қосу батырмасы
3. Турборежимді қосу батырмасы
4. Электр қозғалтқыш блогы
5. Электр сымы
6. Саптама-блендер
7. Саптама-бұлғауыш
8. Саптама-бұлғауышқа арналған өткізгіш
9. Екі бұлғауышты саптама
10. Ұсақтағыш тостыяғының қақпағы
11. S-туріндегі пышақ
12. Градиуриленген өлшеу шкаласы бар ұсақтағыш табақтың мөлдір корпусы
13. Металл осі
14. Араластыруға арналған стақан

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жасырмаларды алып тастаңыз.

**!** Корпустағы ескерткітін жасырма, жасырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сактаған соң аспапты қосар алдында кем дегендे 2 сағат болме температурасында ұстай қажет.

Электр бауды толық жайыныз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сүмен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мұқият кептіріңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Косымша саптамалардың арқасында блендер бірнеше то-лықанды асүй аспаптары:

### БЛЕНДЕР

үгітеді және балалар тағамдары қосындыларын, балғындаитын коктейлдерді, сорпа-еэзбелерді біркелкі араласытады, майо-нез, сүйік қамыр жасау үшін қолданылады.

Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс уақыты: 2–3 мин  
Косылупар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин



### АРАЛАСТЫРЫШ

шашақ-саптамасы бар кілегей, жұмыртканы көртеді, үлпілдек кремдер, мусстар, түрлі десерттер жасауға мүмкіндік береді.

Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс уақыты: 30 с  
Косылупар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин



### ҰСАҚТАҒЫШ

ет, катты ірімшік, көкөніс, шөптер, сарымсак, орман және грек жаңғақтарын майдалап тұрайды.

Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс уақыты: 30 с  
Косылупар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин



Аспаппен және оның саптамаларымен жұмыс жасау тәртібін A2 – A3 сыйбаларынан қар (4–5 бет).

**!** Электр қозғалтышы блогымен бірге саптаманың жалғасу орындағы өндөлөттін өнімдерді салмаңыз.

Аспапты кофені, жармаларды, бұршақтарды және өзге ерек-ше қатты өнімдерді ұсақтау үшін қолданбаңыз.

Саптама-блендермен және саптама-бұлғауышпен жұмыс жасау кезінде ұсақтағыш тостыаяғының сыйымдылығы реттіндегі қолданбаңыз. Тостыаяқ түбіндегі оси саптаманы бұлдіру мүмкін.

Ұсақтағышты қолдану кезінде 1–2 секунд үзілістермен 3–5 секундтан қосылу түмисен ұстап тұрыңыз – бұл өнім-нің ұсақталу үрдісін жақсы бақылауға және қозғалтыштың қызыл кетуінен жол бермеуге мүмкіндік береді.

### Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау

Құрал қайта жүктеу және қызып кету кезінде оны өшіретін қорғаныс жүйесімен жабдықталған. Автоматты өшудің іске қосылуы, ұсынылған жұмыс уақытының артқандығы жайы белгіні көрсетеді. Егер жұмыс кезінде қозғалтыш кенеттеген тоқтап қалса, құрылғыны қуат көзінен ажыратып, 30 мин бойы сууға мүмкіндік беріріз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

### III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың үсінілтаптың әдістерін **A4** кестеден қараңыз (6 бет).



**Аспапты тазалау кезінде тағаммен байланысқа түсегін заттарды қолдану үшін ұсынылмаған қырғыш қуралдарды, химиялық агрессивті немесе өзге заттарды қолданбаңыз.**

**Пышақтар мен алмастарын тазалау кезінде обай болыңыз – олар ете өткір!**

#### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

### IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

| Ақаулық               | Мүмкін болатын себептері          | Жою әдістері                                 |
|-----------------------|-----------------------------------|--|
| Аспап жұмыс істемейді | Құрал электр желісіне қосылмаған  | Құралды электр желісіне қосыныңыз            |
|                       | Электрлік розетка жұмыс істемейді | Құралды жұмыс істеп тұрған розеткага қосыңыз |

| Ақаулық  | Мүмкін болатын себептері                                    | Жою әдістері   |
|--|---|--|
| Аспап шұылдал, дірілдейді                            | Сіз қатты азықты өндемейсіз                                 | Бұл қалалтып жағдай. Өндөу алдында азық-түлікті кесек-теп тураға көнеш береміз     |
| Козғалтыш жұмыс кезінде тоқтап қалады                | Асқын жүктемeden қорғаныс және қызып кетуден сактау қосылды | «Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сактау» қараныз                |
| Құралдың жұмыс істеу барысында бөгде иіс пайда болды | Құрал жұмыс барысында қызып кетеді                          | Үздіксіз жұмыс уақытын қысқартыңыз, қосынулар арасындағы аралықтарын үлгайту керек |



*Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.*

### V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР



\* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша тегін сервистік қызмет көрсету жылы Ready for Sky қосымшасында және сайтта тіркелген-нен кейін ұсынлады <https://r4s.redmond.company/>. Сіздің елізі үшін шарттар туралы ақпарат сайтта қолжетімді <https://r4s.redmond.company/>.

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бүйімді ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға ғана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен

дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (пышақ және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының, сыйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж.... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алғанған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

*Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өндеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдалаға асыру керек. Коршаған ортага қамкорлық білдірініз: мұндаи бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.*





Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъжень, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ОРЛИС», 192019, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2019

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)

Made in China

RHB-CB2977-CIS-UM-1